



City of Campbellton
Employment Opportunity
RESTIGOUCHE RIVER
EXPERIENCE CENTRE
and CAMPGROUND



Ville de Campbellton
Opportunité d'emploi
CENTRE D'EXPERIENCE
DE LA RIVIERE RESTIGOUCHE
et CAMPING

Seasonal positions
35h to 40h/week

The following positions are available:

- **Security Guard/Maintenance**
 (For this position, preference will be given to candidates that are eligible for the *Youth Employment Fund* :
<https://www.nbjobs.ca/yef/jobseeker>
- **Customer Service Agent**
- **Maintenance**
- **Maintenance Supervisor**
- **Custodian**

Postes saisonniers
35h à 40h/semaine

Les postes suivants sont disponibles :

- **Gardien(ne) de sécurité/entretien**
 (Pour ce poste, la préférence sera donnée aux candidats éligibles au *Fonds d'emploi pour les jeunes* :
<https://www.emploisnb.ca/yef/jobseeker>
- **Agent(e) de service à la clientèle**
- **Entretien**
- **Superviseur(e) de l'entretien**
- **Concierge**

Job Descriptions available on website:
www.campbellton.org
 or at City Hall reception: 789-2700

Détails disponibles sur le site Web: www.campbellton.org
 ou à la réception de l'hôtel de ville: 789-2700

Drop off resume at City Hall, 76 Water Street, Campbellton or mail to P.O. Box 100, Campbellton, NB, E3N 3G1, to the attention of:

Job Posting #2017-RREC-02
Manon Cloutier, P. Eng., CAO

INDICATE CLEARLY
WHAT POSITION(S) YOU ARE INTERESTED IN

(Emails only accepted if you call at 789-2850 to follow up)

[samuelle.morin@campbellton.org](mailto:samuella.morin@campbellton.org)

Déposer votre curriculum vitae à l'hôtel de ville au 76, rue Water, Campbellton ou le poster à la boîte postale 100, Campbellton, N.-B., E3N 3G1, à l'attention de:

Affichage de poste #2017-CERR-02
Manon Cloutier, Ing., CAO

INDIQUER CLAIREMENT QUELLE(S) POSITION(S)
VOUS INTÉRESSE(NT)

(Les courriels ne sont acceptés que si vous appelez au 789-2850 pour faire un suivi)

[samuelle.morin@campbellton.org](mailto:samuella.morin@campbellton.org)

Questions on position: 789-2850

Questions sur le poste: 789-2850

Closing date: **March 28, 2017 at 3 p.m.**

Date de fermeture: **Le 28 mars 2017 à 15h.**

Only successful applicants will be contacted

Seuls les candidats choisis seront appelés

JOB DESCRIPTION

MAINTENANCE

Usage of the masculine form throughout the document is for convenience only, and refers to women and men alike.

IDENTIFICATION :

- 1. Organisation :**
City of Campbellton
- 2. Department:**
Restigouche River Experience Centre
(RREC)
- 3. Job Title :**
Maintenance
- 4. Job Status :**
Seasonal
- 5. Immediat Supervisor :**
Maintenance Supervisor
- 6. Last Date Revised :**
March 4, 2017

RESPONSIBILITIES :

Under the management of the Maintenance Supervisor, the maintenance worker is responsible for the maintenance of the campground and the Restigouche River Experience Centre. He also carries out landscaping work. He helps with housekeeping of buildings.

DESCRIPTION DE POSTE

ENTRETIEN

Le masculin est utilisé dans le présent document uniquement pour alléger le texte et il désigne autant les femmes que les hommes.

IDENTIFICATION :

- 1. Organisme :**
Ville de Campbellton
- 2. Service**
Centre d'expérience de la rivière Restigouche
(CERR)
- 3. Titre de l'emploi :**
Entretien
- 4. Statut de l'emploi :**
Saisonnier
- 5. Superviseur immédiat :**
Superviseur de l'entretien
- 6. Date de la dernière révision :**
Le 4 mars 2017

RESPONSABILITÉS :

Sous la direction du Superviseur de l'entretien, l'employé d'entretien est responsable des travaux d'entretien du terrain de camping et du Centre d'expérience de la rivière Restigouche. Il effectue aussi les travaux d'aménagement et d'entretien paysager. Il aide à l'entretien ménager des bâtiments.

**TASKS:**

- Cut the grass;
- Carry out minor repairs to campsites;
- Maintain water and sewer systems on campsites;
- Perform minor repairs to buildings;
- Address problems related to the operations of building equipment (unplug toilets, change aquarium filters, etc.);
- Ensure delivery of firewood and other products to campers;
- Sweep balconies, clean exterior deck tables, maintain exterior fireplaces at RREC and campsites, etc.;
- Maintain landscaping (weeding, etc.);
- Participate in some housekeeping duties (wash floors, washrooms, etc.);
- Provide professional and high quality customer service;
- Perform other related duties as required.

QUALIFICATIONS AND SKILLS :

- Grade 12 certificate or equivalent
- Driver's license class 5
- Successful security background check
- Bilingual
- Physically fit
- Basic skills in the use of hand and power tools
- Reasoning ability
- Ability to work independently
- Enjoys teamwork
- Ability to manage minor issues
- Customer service skills

TÂCHES :

- Couper le gazon;
- Effectuer les réparations mineures sur les sites de camping;
- Effectuer l'entretien des systèmes d'eau et d'égout sur les sites de camping;
- Effectuer des réparations mineures aux bâtiments;
- Régler les problèmes reliés à l'opération des équipements des bâtiments (déboucher les toilettes, changer les filtres de l'aquarium, etc.);
- Assurer la livraison du bois de foyer et autres produits aux campeurs;
- Balayer les balcons, nettoyer les tables des terrasses extérieures, entretenir le foyer extérieur du RREC et ceux des sites de camping, etc.
- S'occuper de l'entretien de l'aménagement paysager (désherber, etc.);
- Participer à certaines tâches d'entretien ménager (laver les planchers, les toilettes, etc.);
- Assurer un service à la clientèle professionnel et de qualité supérieure;
- Effectuer toutes autres tâches connexes au besoin.

QUALIFICATIONS ET COMPÉTENCES :

- Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent
- Permis de conduire class 5
- Réussite de la vérification des antécédents criminels
- Bilingue
- En bonne forme physique
- Maîtrise de base de l'utilisation d'outils manuels et électriques
- Capacité de raisonnement
- Capable de travailler de façon autonome
- Aime le travail d'équipe
- Habiletés à gérer des problèmes mineurs
- Habiletés de service à la clientèle

**HOURS OF WORK AND REMUNERATION:**

- Daytime work – between 7 a.m. and 6 p.m.
- Week and weekend work
- \$13.14/h
- 35h/week
- Some overtime availability is required

WORK ENVIRONMENT:

- Outdoor and indoor
- Campground and Tourism Centre
- Summer season (approximately 14-16 weeks)

PHYSICAL REQUIREMENTS:

- Work in a standing position, squatting, leaning
- Constant walking
- Arm movement (floor washing, sweeping, aquarium washing, windows, shoveling, etc.)
- Push and pull (trolley, lawnmower, etc.)
- Ability to lift and carry objects weighing 50 pounds (22.68 kg) or less
- Ability to climb and descend a stepladder
- Ability to handle small tools (drill, hammer, shovel, rake, etc.)

HEURES DE TRAVAIL ET RÉMUNÉRATION:

- Travail de jour – entre 7h et 18h
- Travail sur semaine et fin de semaine
- 13,14\$/h
- 35h/semaine
- Une certaine disponibilité pour le travail en temps supplémentaire est requise

ENVIRONNEMENT DE TRAVAIL :

- Extérieur et intérieur
- Camping et Centre touristique
- Saison estivale (environ 14-16 semaines)

EXIGENCES PHYSIQUES :

- Travail en position debout, accroupie, penchée
- Marche constante
- Mouvements de bras (lavage de plancher, balayage, lavage de l'aquarium, des fenêtres, pelletage, etc.)
- Pousser et tirer (chariot, tondeuse, etc.)
- Capacité à lever et transporter des objets de 50 lbs (22.68 kg) et moins
- Capacité à monter et descendre d'un escabeau
- Capacité à manier des petits outils (perceuse, marteau, pelle, râteau, etc.)